

**Dodatok č. 1**  
**k zmluve o užívaní kolektora č. 249400471900**  
uzavretej podľa § 269 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení zo dňa 16.7.2019  
(ďalej len ako „**dodatok**“)

---

**Zmluvné strany:**

**Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**

Sídlo: Primaciálne námestie č. I, 814 99 Bratislava  
Štatutárny zástupca: Ing. arch. Matúš Vallo, primátor  
Zastúpený: Ing. Tatiana Kratochvílová, 1. námestníčka primátora poverená v zmysle Rozhodnutia č. 6/2021 primátora Hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy o podpisovaní písomností a právnych dokumentov (Podpisový poriadok  
IČO: 00 603 481  
DIČ: 2020372596  
Bankové spojenie (IBAN): SK72 7500 0000 0000 2582 7813  
Variabilný symbol: 2494004719  
(ďalej len ako „**hlavné mesto**“)

a

**Slovak Telekom, a.s.**

Sídlo: Bajkalská, 817 62 Bratislava  
Zastúpená: Silvia Nagyová, manažér dopravy a riadenia správy nehnuteľností  
Splnomocnená na základe platného Podpisového poriadku Slovak Telekom, a.s.  
Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 2081/B  
IČO: 35 763 469  
IBAN: SK 12 0200 0000 0016 3486 2854  
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.  
Číslo účtu: 634862854/0200  
(ďalej len ako „**vlastník siete**“)  
(hlavné mesto a vlastník siete spolu ďalej len ako „**zmluvné strany**“ alebo samostatne aj ako „**zmluvná strana**“)

**Preambula**

Zmluvné strany uzatvorili dňa 16.07.2019 Zmluvu o užívaní kolektora č. 249400471900 (ďalej len ako „**zmluva**“), účelom ktorej bola úprava práv a povinností zmluvných strán v súvislosti s užívaním kolektora. V zmysle čl. 6 ods. 5 zmluvy je možné jej obsah meniť a dopĺňať iba písomnými dodatkami po dohode obidvoch zmluvných strán. Vzhľadom na potrebu upraviť znenie zmluvy, dohodli sa zmluvné strany na uzatvorení dodatku nasledujúceho znenia.

**Článok I**

**Predmet dodatku**

1. Predmetom tohto dodatku je úprava znenia niektorých článkov zmluvy nasledovne:

a) **Článok I zmluvy**

**Pôvodné znenie**

1. *Hlavné mesto je vlastníkom a správcom kolektora, ktorý sa nachádza v Bratislave v k.ú Karlova Ves, v úseku Hany Meličkovej, Jána Stanislava, Veternicová (ďalej len „**kolektor**“).*
2. *Predmetom zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán v súvislosti s užívaním kolektora za účelom umiestnenia a prevádzkovania inžinierskej siete v kolektore, a to:  
- umiestnenie **optického kábla** (ďalej iba „**siet**“), v celkovej dĺžke **5746 bm**.*

### **Nové znenie**

1. Hlavné mesto je vlastníkom a správcom kolektora, ktorý sa nachádza v Bratislave v k.ú: Karlova Ves, v úseku Hany Meličkovej, Jána Stanislava, Veternicová Nivy v úseku Košická ul. **od VS7→KK6→KK5→KK7** (ďalej len „**kolektor**“).
2. Predmetom zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán v súvislosti s užívaním kolektora za účelom umiestnenia a prevádzkovania inžinierskej siete v kolektore, a to umiestnenie:  
**Optického kábla** v celkovej dĺžke **5746 bm**  
**HDPE rúry** v celkovej dĺžke **150 bm**  
(ďalej iba „**sieť**“) v celkovej dĺžke **5 896 bm**.

### **b) Čl. 2. ods. 1 zmluvy**

#### **Pôvodné znenie**

Zmluvné strany sa v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z, o cenách v znení neskorších predpisov dohodli, že vlastník siete bude uhrádzať hlavnému mestu za užívanie kolektora finančnú úhradu

nasledovne::

úhrada 1 bm/rok 5 Eur

celkový záber siete v kolektore 5746 bm

**úhrada za rok 28 730 Eur**

slovom *dvadsaťosemtisícšesťstotridsať eur*

a to počnúc uložením siete do kolektora

#### **Nové znenie**

Zmluvné strany sa v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov dohodli, že vlastník siete bude uhrádzať hlavnému mestu za užívanie kolektora finančnú úhradu nasledovne:

úhrada za 1 bm/rok optického kábla 5 Eur za 5746 bm 28 730 Eur

úhrada za 1 bm/rok HDPE rúry 16 Eur za 150 bm 2 400 Eur

celkový záber siete v kolektore 5 896 bm

**úhrada za rok spolu 31 130 Eur**

slovom *tridsaťjedentisícšesťstotridsať eur*

a to počnúc uložením novej siete do kolektora.

### **V Čl. 2. sa dopĺňa nový odsek 7 s nasledujúcim znením:**

7. Hlavné mesto doručí faktúru vlastníkovi siete elektronicky e-maiiom v PD podobe na adresu:

[PN-Invoice.ST@invoicedtse.telekom.de](mailto:PN-Invoice.ST@invoicedtse.telekom.de). Jeden e-maii môže obsahovať maximálne 1 (jednu) PD faktúru, maximálna veľkosť e-maiiu je 10 MB. Faktúra PDF musí byť pridaná ako príloha e-mailu. Prílohy k faktúre sa nesmú odosielať ako samostatný súbor. Prílohy k faktúre (dodací list, súpis prác, akceptačný protokol atď.) musia byť súčasťou PDF súboru s faktúrou. Žiadne ďalšie prílohy (JPG, GIF, atď.) nesmú byť v e-maile (aj podpise), pretože z bezpečnostných dôvodov budú zamietnuté. Hlavné mesto je oprávnené sa rozhodnúť, že faktúry podľa tejto zmluvy bude vlastníkovi siete zasielať a doručovať v písomnej forme na adresu pre zasielanie faktúru: Slovak Telekom, a.s. P.O.Box 75, 820 16 Bratislava 216. V prípade zaslania faktúry v elektronickej forme, nie je potrebné zasielať aj papierovú faktúru.

Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že vlastník siete je oprávnený svoje finančné záväzky vyplývajúce z tejto Zmluvy alebo, ktoré vzniknú v súvislosti s touto Zmluvou, plniť aj prostredníctvom tretej strany, najmä, vo forme vykonávania platieb z účtov, ktorých vlastníkom nie je vlastník siete. Hlavné mesto nie je oprávnené takéto plnenie poskytnuté prostredníctvom tretej strany odmietnuť. Plnenie poskytnuté prostredníctvom tretej strany sa bude považovať za plnenie vlastníka siete a nebude predstavovať bezdôvodné obohatenie.

1. Ostatné ustanovenia zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté ostávajú nezmenené v pôvodnom znení.

## Článok II Záverečné ustanovenia

1. Dodatok sa vyhotovuje v deviatich (9) originálnych vyhotoveniach, z ktorých hlavné mesto dostane sedem (7) vyhotovení a vlastník siete dve (2) vyhotovenia.
2. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že dodatok uzatvorili slobodne a vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali si ho, porozumeli mu a nemajú proti jeho forme a obsahu žiadne výhrady, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

Hlavné mesto  
V Bratislave

v.r.

.....  
Ing. Tatiana Kratochvílová  
1. námestníčka primátora

Vlastník siete  
V Bratislave

v.r.

.....  
Silvia Nagyová  
Manažér dopravy a riadenia správy  
nehnutelnosti